

STOP **ACHTUNG!**
 Das Gerät kann beschädigt werden, wenn größere Mengen Wasser in das Gehäuse eindringen.
 • Nicht mit Hochdruckreinigern oder Dampfstrahlern reinigen.

STOP **ATTENTION!**
 The device can be damaged if significant volumes of water penetrate the housing.
 • Do not clean with high pressure cleaners or steam jets.

STOP **¡ATENCIÓN!**
 El aparato puede resultar dañado si penetran grandes cantidades de agua en la carcasa.
 • No limpiar con limpiadores a alta presión ni de chorro de vapor.

STOP **ATTENTION!**
 Danger de détérioration de l'appareil en cas de pénétration de grandes quantités d'eau à l'intérieur du boîtier.
 • Ne pas nettoyer à l'aide de nettoyeurs haute pression ou de nettoyeurs à vapeur.

STOP **ATTENZIONE!**
 L'unità può essere danneggiata in caso di ingresso di grandi quantità di acqua nell'alloggiamento.
 • Non utilizzare dispositivi per la pulizia ad alta pressione o getti di vapore.

Entsorgung

Das Gerät muss nach dem Gebrauch entsprechend den gesetzlichen Vorschriften entsorgt werden. Nicht über den Hausmüll entsorgen!

Konformität

Das Produkt ist konform mit den Bestimmungen der EU-Richtlinien.

Disposal

After use, the device must be disposed of in accordance with the legal regulations. Do not dispose of it with the household waste!

Conformity

The product conforms to the conditions of the EU Directives.

Eliminación

Tras el uso, el aparato deberá eliminarse conforme a las disposiciones vigentes. ¡No lo deposite en la basura doméstica!

Conformidad

Este producto cumple con las normas de las directivas europeas.

Elimination

Après utilisation, l'appareil doit être éliminé conformément aux dispositions légales. Ne le jetez pas avec les ordures ménagères !

Conformité

Le produit est conforme aux dispositions des directives de l'UE.

Smaltimento

Dopo l'uso, l'apparecchio deve essere smaltito in conformità alle norme di legge. Non smaltirlo insieme ai rifiuti domestici!

Conformità

Il prodotto è conforme a quanto previsto dalle direttive UE.

	Allgemein:	General:	Aspectos generales:	Généralités :	In generale:
	Gehäuse Kunststoff, Sensorhülse Metall	Casing plastic, sensor sleeve metal	Carcasa plástico, casquillo del sensor de metal	Boîtier plastique, corps du capteur en métal	Alloggiamento plastica, guaina sensore metallo
Grey	Farbe	Colour	Color	Couleur	Colore
	Montage Aufputz	Assembly Surface mounting	Montaje En superficie	Montage apparent	Montaggio A parete
IP65 IP43	Schutzgrad Gehäuse Außenliegender Sensor	Degree of protection Casing Outside sensor	Grado de protección Carcasa Sensor exterior	Indice de protection Boîtier Capteur extérieur	Grado di protezione Involucro Sensore esterne
≈ 65 mm x 91 mm x 38 mm	Maße (B x H x T)	Size (W x H x D)	Dimensiones (ancho x alto x profundidad)	Dimensions (L x H x P)	Dimensioni (L x A x P)
≈ 80 g	Gesamtgewicht	Total weight	Peso total	Poids total	Peso totale
-25...+50 °C	Umgebungstemperatur	Ambient temperature	Temperatura ambiente	Température ambiante	Temperatura ambiente
-30...+70 °C	Lagertemperatur	Storage temperature	Temperatura de almacenamiento	Température de stockage	Temperatura di stoccaggio
III	Überspannungskategorie	Overvoltage category	Categoría de sobretensión	Catégorie de surtension	Categoria di sovratensione
2	Verschmutzungsgrad	Pollution degree	Grado de suciedad	Taux d'encrassement	Grado di impurità
	KNX-Bus:	KNX bus:	Bus KNX:	Bus KNX :	Bus KNX:
TP1-256	Medium	Medium	Medio	Media	Medio
S-Mode	Konfigurationsmodus	Configuration mode	Modo de configuración	Mode de configuration	Modalità di configurazione
184	Gruppenadressen maximal	Group addresses max.	Direcciones de grupo máximo	Adresses de groupes max.	Indirizzi di gruppo max.
184	Zuordnungen maximal	Assignments max.	Asignaciones máximo	Attributions max.	Attribuzioni max.
110	Kommunikationsobjekte	Communication objects	Objetos de comunicación	Objets de communication	Oggetti di comunicazione
30 V SELV	Nennspannung	Nominal voltage	Tensión nominal	Tension nominale	Tensione nominale
≤ 5.5 mA [≤ 9 mA]	Stromaufnahme [bei aktiver Programmier-LED]	Power consumption [when programming LED is active]	Consumo de corriente [con el LED de programación activado]	Consommation de courant [à LED de programmation actif]	Consumo corrente [con LED di programmazione acceso]
KNX +/-	Datenausgabe	Data output	Datos de salida	Sortie des données	Trasmissione dati
	Anschluss KNX-Steckklemme	Connection KNX plug-in terminal	Conexión Borne enchufable KNX	Raccordement Borne enfichable KNX	Collegamento Morsetto a spina KNX
0.6...0.8 mm s 5 mm	Leiterdurchmesser Abisolierlänge	Conductor diameter Stripping length	Diámetro del conductor Longitud de stripping	Diamètre du conducteur Longueur de dénudage	Diametro del conduttore Lunghezza di spellatura
≈ 12 s	Dauer nach Busspannungswiederkehr bis Daten empfangen werden	Duration after bus voltage restoration until data is received	Tiempo que pasa desde que regresa la tensión del bus hasta que se reciben datos	Durée après rétablissement de la tension de bus jusqu'à ce que les données soient reçues	Durata dopo il ripristino della tensione del bus fino alla ricezione dei dati
	Sensoren:	Sensors:	Sensores:	Capteurs :	Sensori:
-25...+50 °C	Temperatur Messbereich	Temperature measurement range	Rango de medición de temperatura	Plage de mesure de la température	Range di misurazione temperatura
0 %...100 %	Messbereich Feuchtigkeit (rF)	Measurement range air humidity (rH)	Rango de medición de la humedad (rH)	Plage de mesure humidité (rH)	Campo di misura umidità (UR)